32001R2559

L 344/5 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* 28.12.2001

UREDBA SVETA (ES) št. 2559/2001
z dne 17. decembra 2001
o spremembi Uredbe (ES) št. 2505/96 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za določene kmetijske in industrijske izdelke

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 26 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je na podlagi Uredbe (ES) št. 2505/96 [1] odprl tarifne kvote Skupnosti za določene kmetijske in industrijske izdelke. Potrebam Skupnosti po teh izdelkih je treba zadostiti pod najugodnejšimi pogoji. Tarifne kvote Skupnosti je zato treba odpreti po znižani dajatvi ali po stopnji nič za ustrezne količine in jih v primeru določenih obstoječih tarifnih kvot razširiti, pri tem pa se je treba izogibati vsakršnim motnjam na trgih s temi izdelki.

(2) Ohranitev tarifnih kvot Skupnosti za nekatere izdelke, zajete v zgornji uredbi, ni več v interesu Skupnosti in zato je treba navedene izdelke odstraniti iz preglednice v Prologi I.

(3) Glede na veliko število sprememb, ki bodo začele veljati 1. januarja 2002 in zaradi boljše preglednosti za uporabnika, je potrebno preglednico v Prilogi I k navedeni uredbi nadomestiti s preglednico v Prilogi k tej uredbi,

(4) Zaradi gospodarskega pomena te uredbe se je treba sklicevati na razloge za nujnost postopka, ki jih predvideva točka 1.3 Protokola o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji, priloženega k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbam o ustanovitvi Evropskih skupnosti.

(5) Uredbo (ES) št. 2505/96 je torej treba spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Preglednica v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 2505/96 se nadomesti s preglednico iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se s 1. januarjem 2002.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. decembra 2001

Za Svet

Predsednik

A. NEYTS-UYTTEBROECK

[1] UL L 345, 31.12.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1142/2001 (UL L 155, 12.6.2001, str. 1).

PRILOGA

„PRILOGA I

Zapore-dna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje blaga	Količina kvote	Dajatev za kvoto (v %)	Kvota za obdobje
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-fenilendiamin	1 800 ton	0	1.1.- 31.12
09.2603	ex 2931 00 95	15	Bis(3-trietoksisililpropil) tetrasulfid	2 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poli(vinilalkohol), delno acetaliziran z natrijevo soljo 5-(4-azido-2-sulfobenziliden)-3-(formil-propil)-rodanina	100 ton	0	1.1.- 31.12
09.2605	ex 3824 90 99	78	Kemična disperzija na osnovi srebra in paladija za oblogo zaslonov, z vsebnostjo srebra in paladija, ki (ni manjša od 0,1 mas.% in) ni večja od vključno 0,4 mas.% vsakega	80 000 litrov	0	1.1.- 31.12
09.2606	ex 3824 90 99	79	Silikasol, ki se uporablja kot polirno sredstvo pri proizvodnji izdelkov iz tarifne podštevilke 8542 21 01 (a)	1 200 ton	0	1.1.- 31.12
09.2607	ex 2922 50 00	60	Fezoterodin (INN) hidrogen fumarat	30 kg	0	1.1.- 31.12
09.2608	ex 2932 29 80	65	Epsilon-kaprolakton	1 500 ton	0	1.1.-30.6.2002
09.2609	ex 2811 22 00	20	Brezvodni amorfni silicijev dioksid, ki se uporablja kot polirno sredstvo pri proizvodnji izdelkov iz podštevilke 8542 21 01 (a)	1 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadijevi oksidi in hidroksidi, samo za proizvodnjo zlitin (a)	13 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2711	ex 7202 41 10 ex 7202 41 91 ex 7202 41 99	10 10 10	Fero-krom z vsebnostjo ogljika več kot 4 mas.%, za proizvodnjo ali kot dodatek v proizvodnji železa in jekla iz Poglavja 72 ali za proizvodnjo nikljevih zlitin iz Poglavja 75 kombinirane nomenklature (a)	250 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2713			Češnje, marinirane v alkoholu, premera do vključno 19,9 mm, izkoščičene, namenjene za proizvodnjo čokoladnih izdelkov: (a)	2 000 ton		1.1.- 31.12
	ex 2008 60 19	20	— z vsebnostjo sladkorja več kot 9 mas.%		10 (1)	
	ex 2008 60 19	20	— z vsebnostjo sladkorja do vključno 9 mas.%		10	

(1) Uporablja se posebna dodatna dajatev.

(a) Nadzor uporabe za te posebne namene se izvaja na podlagi ustreznih določb Skupnosti.

Zapore-dna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje blaga	Količina kvote	Dajatev za kvoto (v %)	Kvota za obdobje
09.2719			Višnje (*Prunus cerasus*), marinirane v alkoholu, premera do vključno 19,9 mm, namenjene za proizvodnjo čokoladnih izdelkov: [a]	2 000 ton		1.1.- 31.12
	ex 2008 60 19	20	— z vsebnostjo sladkorja do vključno 9 mas.%		10 [1]	
	ex 2008 60 39	20	— z vsebnostjo sladkorja do vključno 9 mas.%		10	
09.2727	ex 3902 90 90	93	Sintetični poli-alfa-olefin z viskoznostjo, ki ni manjša od 38 x 10^{-6} m^2 s^{-1} (38 centistokov) pri 100 °C izmerjeno po metodi ASTM D 445	10 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2729	ex 0811 90 95	10	Jagodičje Boysen, konzervirane z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja, za namene predelovalne industrije [a]	1 500 ton	0	1.1.-30.6.2002
09.2799	ex 7202 49 90	10	Fero-krom z vsebnostjo ogljika 1,5 mas.% ali več, vendar največ 4 mas.%, in z vsebnostjo kroma največ 70 mas.%	40 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2809	ex 3802 90 00	10	Kislinsko aktiviran montmorilonit za proizvodnjo samokopirnega papirja [a]	10 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2829	ex 3824 90 99	19	Trden ekstrakt ostankov nastalih pri ekstrakciji smole iz lesa, netopen v alifatskih topilih, ki ima naslednje značilnosti: — vsebnost smolne kisline ne presega 30 mas.% — kislinsko število ne presega 110 in — tališče pri najmanj 100 °C	1 600 ton	0	1.1.- 31.12
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromklormetan	400 ton	0	1.1.- 31.12
09.2841	ex 2712 90 99	10	Mešanica 1-alkenov, ki vsebujejo 80 mas.% ali več 1-alkenov z dolžino verige 20 in 22 ogljikovih atomov	10 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2849	ex 0710 80 69	10	Gobe vrste *Auricularia polytricha* (termično neobdelane ali termično obdelane s paro ali kuhanjem v vodi), zamrznjene, za proizvodnjo gotovih jedi [a] [b]	700 ton	0	1.1.- 31.12
09.2851	ex 2907 12 00	10	o-Krezol čistoče, ki ni manjša od 98,5 mas.%	20 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutation	15 ton	0	1.1.- 31.12

[1] Uporablja se posebna dodatna dajatev.

[a] Nadzor uporabe za te posebne namene se izvaja na podlagi ustreznih določb Skupnosti.

[b] Vendar pa tarifna kvota ni dovoljena, kadar predelavo izvede podjetje za prodajo na drobno ali za gostinstvo.

Zapore-dna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje blaga	Količina kvote	Dajatev za kvoto (v %)	Kvota za obdobje
09.2859	ex 2909 49 90	10	2,2'-[Izopropiliden-bis(p-fenilenoksi)] dietanol, v trdni obliki	1 300 ton	0	1.1.- 31.12
09.2867	ex 3207 40 80	10	Steklo v obliki zrnc, ki vsebuje: — 73 mas.% ali več, vendar največ 77 mas.% silicijevega dioksida — 12 mas.% ali več, vendar največ 18 mas.% diborovega trioksida in — 4 mas.% ali več, vendar največ 8 mas.% polietilen glikola	300 ton	0	1.1.- 31.12
09.2881	ex 3901 90 90	92	Klorsulfoniran polietilen	6 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2889	3805 10 90	—	Sulfatni terpentin	20 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Naraven nepredelan tobak, rezan ali ne na določeno velikost, s carinsko vrednostjo najmanj 450 EUR za 100 kg neto teže, ki se uporablja kot vezivo ali ovoj pri proizvodnji izdelkov iz podštevilke 2402 10 00 [a]	6 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2914	ex 3824 90 99	26	Vodna raztopina, ki vsebuje najmanj 40 mas.% suhega ekstrakta betaina in 5 mas.% ali več, vendar največ 30 mas.% organskih ali anorganskih soli	38 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2915	ex 3824 90 99	27	Silicijev dioksid čistoče 99 mas.% ali več, v obliki kroglic, razpršenih v monoetilen glikolu	60 ton	0	1.1.- 31.12
09.2917	2930 90 14	—	Cistin	600 ton	0	1.1.- 31.12
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-Epoksibutan	500 ton	0	1.1.- 31.12
09.2919	ex 8708 29 90	10	Naguban meh za proizvodnjo zgibnih avtobusov [a]	2 600 ton	0	1.1.- 31.12
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Diklorbenzen	60 000 ton	0	1.1.- 31.12

[a] Nadzor uporabe za te posebne namene se izvaja na podlagi ustreznih določb Skupnosti.

Zapore-dna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje blaga	Količina kvote	Dajatev za kvoto (v %)	Kvota za obdobje
09.2935	3806 10 10	—	Kolofonija in smolne kisline, dobljene iz svežih oljnih smol	60 000 ton	0	1.1.- 30.6
09.2935	3806 10 10	—	Kolofonija in smolne kisline, dobljene iz svežih oljnih smol	50 000 ton	0	1.7.- 31.12
09.2939	ex 8543 89 95	43	Oscilator z nadzorovano električno napetostjo (VCO), razen oscilatorjev s temperaturno kompenzacijo, ki vsebuje aktivne in pasivne elemente v tiskanem vezju in leži v ohišju, na katerem je: — identifikacijska oznaka, ki je sestavljena ali vsebuje eno od naslednjih kombinacij črk in številk: 1012TDK, 1019TDK, EK304, MQC403,MQC404, MQE001,MQE041, MQE042, MQE051, MQE201, MQE411, MQE501,URAE8X956A,URAB8, URAE8X960A,VD2S40, VD2S41, VD5S07 ali — druge identifikacijske oznake, povezane z napravami, ki so v skladu z zgornjim poimenovanjem	130 000 000 enot	0	1.1.-30.6.2002
09.2945	ex 2940 00 90	10	D-Ksiloza	400 ton	0	1.1.- 31.12
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poli(viniliden fluorid), v obliki prahu, za pripravo barve ali laka za premaz kovin [a]	1 300 ton	0	1.1.- 31.12
09.2949	ex 8543 89 95	44	Oscilator s temperaturno kompenzacijo, ki obsega tiskano vezje z montiranim najmanj piezoelektričnim kristalom in nastavljivim kondenzatorjem in leži v ohišju, na katerem je: — identifikacijska oznaka, ki je sestavljena ali vsebuje eno od naslednjih kombinacij črk in številk: 3211A-ANF5O, 5111B-ANL51, TCXO-111, TXO2603 ali — druge identifikacijske oznake, povezane z napravami, ki so v skladu z zgornjim poimenovanjem	8 000 000 enot	0	1.1.-30.6.2002
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-Kloretanol za proizvodnjo tekočih tioplastov iz podštevilke 4002 99 90 [a]	5 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2954	ex 2926 90 95	55	3-[Trifluorometil] fenilacetonitril	100 ton	0	1.1.- 31.12

[a] Nadzor uporabe za te posebne namene se izvaja na podlagi ustreznih določb Skupnosti.

Zapore-dna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje blaga	Količina kvote	Dajatev za kvoto (v %)	Kvota za obdobje
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	300 ton	0	1.1.- 31.12
09.2957	ex 8507 90 98	10	Cilindrična celica z vtisnjeno oznako, iz nelegiranega jekla, ponikljana, za akumulator, premera 13 mm ali več, vendar največ 17 mm, in višine 27 mm ali več, vendar največ 70 mm	70 000 000 enot	0	1.1.- 31.12
09.2959	ex 4804 41 91 ex 4804 41 99 ex 4804 51 90	10 10 10	Kraft papir in karton, z maso nad 150 g/m^2, zgolj iz nebeljenih vlaken, dobljenih s sulfatnim kemičnim postopkom, za proizvodnjo izdelkov iz številke 3921 [a]	65 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2964	ex 5502 00 80	20	Prameni iz celuloze, dobljeni s predenjem iz raztopine (Lyocell), za uporabo v papirni industriji [a]	1 200 ton	0	1.1.- 31.12
09.2966	ex 2839 19 00	20	Kristaliničen dinatrijev disilikat, ki vsebuje: — 59 mas. % ali več silicijevega dioksida in — 30 mas.% ali več dinatrijevega oksida	12 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3':4,4'-tetrakarboksilni dianhidrid	500 ton	0	1.1.- 31.12
09.2978	ex 4804 52 90	10	Kraft papir in karton, beljena v masi, mase 250 g/m^2 ali več, za proizvodnjo embalaže za tekoče prehrambene izdelke [a]	48 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2979	ex 7011 20 00	15	Stekleni plašči za katodne cevi z diagonalno razdaljo od enega zunanjega roba do drugega zunanjega roba 80,9 cm (± 0,2 cm) in s transmisijo svetlobe 80 % (± 3 %) na referenčno debelino stekla 11,43 mm	600 000 enot	0	1.1.- 31.12
09.2980	ex 4810 32 10 ex 4810 32 90	10 10	Kraft papir in karton, v zvitkih, beljena v masi, na eni strani prevlečena s kaolinom in/ali kalcijevim karbonatom, z maso nad 150 g/m^2, vendar največ do vključno 400 g/m^2, za proizvodnjo embalaže za tekoče prehrambene izdelke [a]	52 000 ton	0	1.1.- 31.12

[a] Nadzor uporabe za te posebne namene se izvaja na podlagi ustreznih določb Skupnosti.

Zapore-dna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje blaga	Količina kvote	Dajatev za kvoto (v %)	Kvota za obdobje
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	Batni motorji z notranjim zgorevanjem, na vžig s svečko, z izmeničnim ali vrtilnim gibanjem bata, s prostornino najmanj 300 cm^3 in močjo najmanj 6 kW, vendar največ do vključno 15,5 kW, za proizvodnjo: — samovoznih kosilnic za travo s sedežem iz podštevilke 8433 11 51 — traktorjev iz podštevilke 8501 90 11, katerih glavna funkcija je kosilnica za travo ali — kosilnic s štiritaktnim motorjem z nominalno prostornino 480 cm^3 iz podštevilke 8433 20 10 [a]	210 000 enot	0	1.1.- 31.12
09.2985	ex 8540 91 00	33	Ploščata maska dolžine 691,6 mm (± 0,2 mm) in višine 407,7 mm (± 0,2 mm), širina rež na koncu osrednje navpične osi 155 mikrometrov (± 8 mikrometrov)	400 000 enot	0	1.1.- 31.12
09.2986	ex 3824 90 99	76	Mešanica terciarnih aminov, ki vsebuje:–60 — mas.% ali več dodecildimetilamina — 20 mas.% ali več dimetil(tetradecil)-amina — 0,5 mas.% ali več heksadecildimetilamina	14 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2987	ex 3905 91 00	93	Kopolimeri etilena in vinilalkohola (EVOH)	4 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2988	ex 4804 31 51 ex 4804 31 90 ex 4805 91 99 ex 4805 92 99 ex 4823 90 50 ex 4823 90 90	10 10 10 10 30 13	Papir za proizvodnjo elektrolitskih kondenzatorjev (kondenzatorski papir), pridobljen iz materialov, ki niso pridobljeni zgolj iz esparta, z vsebnostjo največ 5 mg/kg sulfata in največ 1 mg/kg klora, debeline 25 mikrom ali več, vendar največ 100 mikrom, in širine največ 800 mm	1 500 ton	0	1.1.- 31.12
09.2991	ex 2846 90 00	20	Klorid redkih zemeljskih kovin, ki vsebuje 57 mas.% ali več lantanovega triklorida heptahidrata, v trdni obliki	5 300 ton	0	1.1.- 31.12

[a] Nadzor uporabe za te posebne namene se izvaja na podlagi ustreznih določb Skupnosti.

Zapore-dna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje blaga	Količina kvote	Dajatev za kvoto (v %)	Kvota za obdobje
09.2992	ex 3902 30 00	93	Kopolimer propilen-butilen, ki vsebuje najmanj 60 mas.%, vendar največ 68 mas.% propilena, in najmanj 32 mas.%, vendar največ 40 mas.% butilena, z viskoznostjo ob tališču, ki ne presega 3 000mPa pri 190 °C, določeno po metodi ASTM D 3236, za uporabo kot lepilo v proizvodnji izdelkov iz podštevilke 4818 40 (a)	1 000 ton	0	1.1.- 31.12
09.2993	ex 3920 10 28	93	Polietilenski film debeline 23 µm, vendar največ do vključno 273 µm, z maso 32 g/m^2, vendar največ do vključno 42 g/m^2 ter s propustnostjo vodne pare najmanj 900 g/m^2 na dan	120 000 000 m^2	0	1.1.- 31.12
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	Tipkovnice: — ki imajo prevleko tipk iz silikonskega in polikarbonatnega sloja ali — ki so v celoti iz silikona ali v celoti iz polikarbonata, vključno z natisnjenimi tipkami, za proizvodnjo ali popravilo mobilnih radiotelefonov iz podštevilke 8525 20 91 (a)	10 000 000 enot	0	1.1.-30.6.2002
09.2996	ex 8407 90 10	20	Dvotaktni motorji z notranjim zgorevanjem, s prostornino do vključno 125 cm^3, za proizvodnjo kosilnic iz podštevilke 8433 11 (a)	10 000 enot	0	1.1.- 31.12.
09.2998	ex 2924 29 95	80	5'-Klor-3-hidroksi-2',4'-dimetoksi-2-naftanilid	6 ton	0	1.1.-30.6.2002
09.2999	ex 7011 20 00	10	Stekleni plašči za katodne cevi z diagonalno razdaljo od enega zunanjega roba do drugega zunanjega roba 70,8 cm (± 0,2 cm) ali 72,4 cm (± 0,2 cm) in s transmisijo svetlobe 80 % (± 3 %) na referenčno debelino stekla 11,43 mm	1 200 000 enot	0	1.1.- 31.12

(a) Nadzor uporabe za te posebne namene se izvaja na podlagi ustreznih določb Skupnosti."